



TERVISEAMET

Lonza Cologne GmbH  
Nattermannallee 1  
50829 Köln  
Saksamaa

25.03.2021nr 10.1-5/21/130-3

### Eesti riikliku loa EE-0025063-0000 muutmine

Terviseametile esitati 25.02.2021 biotsiidiregistri (R4BP) kaudu biotsiidi **Vacsol Aqua 6118** loa EE-0025063-0000 haldusliku muudatuse teade (NA-ADC: BC-VJ064923-19) vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 50.

Teatatakse järgmis(t)est muudatus(t)est:

- lisatakse kaubanduslik nimetus: Tanalith MF.

Terviseamet nõustub teates toodud muudatus(t)ega ning muudab 25.03.2021 vastavalt Komisjoni rakendusmääruse (EL) 354/2013 artiklile 6 riiklikku luba EE-0025063-0000 ja asendab loa lisa käesoleva otsuse lisas (lisatud) toodud biotsiidi omaduste kokkuvõttega.

Biotsiidi kättesaadavaks tegemisel peab järgima Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklite 69 ja 72 nõudeid ja heakskiidetud biotsiidi omaduste kokkuvõtet.

Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 52 kohaselt on alates otsusest ajapikendus asjaomaste biotsiidide olemasolevate varude turul kättesaadavaks tegemiseks 180 päeva ning nende kasutamiseks täiendavalt 180 päeva.

Lugupidamisega

Enda Veskimäe  
osakonnajuhataja  
kemikaaliohutuse osakond

Lisa: Loa number EE-0025063-0000 biotsiidi omaduste kokkuvõte, 10 lehel

ET

LISA

## **Biotsiidi omaduste kokkuvõte**

Vacsol Aqua 6118

Tooteliik 8. Puidukonservandid (konservandid)

Loa number: EE-0025063-0000

R4BP registrinumber: EE-0025063-0000

## 1. HALDUSTEAVE

### 1.1. Toote kaubanduslik(ud) nimetus(ed)

|                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Kaubanduslik nimetus | Vacsol Aqua 6118<br>Tanalith MF |
|----------------------|---------------------------------|

### 1.2. Loaomanik

|                             |                 |   |
|-----------------------------|-----------------|---|
| Loaomaniku nimi ja aadress  | Nimi            | Vacsol Aqua 6118  |
|                             | Aadress         | Lonza Cologne GmbH, Nattermannallee 1, 50829 Köln, Saksamaa |
| Loa number                  | EE-0025063-0000 |   |
| R4BP registrinumber         | EE-0025063-0000 |   |
| Loa andmise kuupäev         | 30.11.2020      |   |
| Loa kehtivusaja lõppkuupäev | 02.11.2030      |   |

### 1.3. Toote tootja(d)

|                        |  |
|------------------------|--|
| Tootja nimi            | Arch Timber Protection Ltd (Lonza kontserni ettevõtte) |
| Tootja aadress         | Wheldon Road, WF10 2JT Castleford Ühendkuningriik      |
| Tootmiskohtade asukoht | Leeds Road, HD2 1YU Huddersfield Ühendkuningriik       |

### 1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

|                        |   |
|------------------------|---|
| Toimeaine              | Penflufen   |
| Tootja nimi            | LANXESS Deutschland GmbH  |
| Tootja aadress         | Kennedyplatz 1, D-56569 Köln Saksamaa   |
| Tootmiskohtade asukoht | Bayer AG, Alte Heerstr, 41538 Dormagen Saksamaa   |
| Toimeaine              | 3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüültsüklopropankarboksülaat (permetriin)            |
| Tootja nimi            | Tagros Chemicals India Limited  |
| Tootja aadress         | Jhaver Center, IV floor, Rajah Annamalai Building No. 72, Marshalls Road, Egmore, 600 008 Chennai India               |
| Tootmiskohtade asukoht | Tagros Chemicals India Limited A4/1&2 Sipcot Industrial Complex, Pachayankuppam,, 607 005 Cuddalore, Tamil Nadu India |
| Toimeaine              | 3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüültsüklopropankarboksülaat (permetriin)            |
| Tootja nimi            | LANXESS Deutschland GmbH  |
| Tootja aadress         | Kennedyplatz 1, D-56569 Köln Saksamaa   |
| Tootmiskohtade asukoht | Bayer Vapi Private Limited, Plot # 306/3 II Phase, GIDC, Vapi, 396 195 Vapi, Gujarat India                            |

## 2. TOOTE KOOSTIS JA OLEK

### 2.1. Kvalitatiivne ja kvantitatiivne teave toote koostise kohta

| Tavanimetus  | IUPAC nimetus  | Funktsioon     | CAS number  | EÜ number | Sisaldus (%) |
|--|--|----------------|-------------|-----------|--------------|
| Penflufen  |  | Toimeaine      | 494793-67-8 |           | 0,38         |
| 3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüülsüklopropankar boksülaat (permetriin) |  | Toimeaine      | 52645-53-1  | 258-067-9 | 0,4          |
| Dimetüülmüristüülamiin, destilleeritud; [N,N-dimetüül-C12-16-(paarisarvuline)-alküül-1-amiinid             | Dimetüülmüristüülamiin, destilleeritud; [N,N-dimetüül-C12-16-(paarisarvuline)-alküül-1-amiinid | Mittetoimeaine | 68439-70-3  | 270-414-6 | 4,8          |
| Dietüleenglükoolmonofenüüleeter  | 2-(2-fenoksüetoksü)etanool   | Mittetoimeaine | 104-68-7    | 203-227-5 | 1,92         |
| Etoksüülitud isotridekanool  |  | Mittetoimeaine | 69011-36-5  | 500-241-6 | 3,0          |
| 2-fenoksüetanool   | 2-fenoksüetanool   | Mittetoimeaine | 122-99-6    | 204-589-7 | 3,84         |

### 2.2. Oleku kirjeldus

SL - Lahustuv kontsentratsioon

## 3. OHU- JA HOIATUSLAUSED

|               |   |
|---------------|---|
| Ohulauseid    | Põhjustab nahaärritust.<br>Põhjustab raskeid silmakahjustusi.<br>Väga mürgine veeorganismidele.<br>Mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.<br>Sisaldab permetriini. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni.  |
| Hoiatuslaused | Pärast käitlemist pesta hoolega käsi ja nahka.<br>Vältida sattumist keskkonda.<br>Kanda kaitsekindaid.<br>Kanda kaitserõivastust.<br>Kanda kaitseprille.<br>Kanda kaitsemaski.<br>NAHALE SATTUMISE KORRAL:Pesta rohke vee ja seebiga.<br>SILMA SATTUMISE KORRAL:Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega.Eemaldada kontaktläätсед, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.<br>Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA.<br>Nahaärrituse korral:Pöörduda arsti poole.<br>Võtta saastunud rõivad seljast.Ja pesta enne korduskasutust.<br>Mahavoolanud toode kokku koguda. |

|  |   |
|--|---|
|  | Sisu kõrvaldada litsentseeritud ohtlike jäätmete käitlusettevõtte kaudu. Vältida sattumist keskkonda. |
|--|---|

#### 4. LUBATUD KASUTUSALA(D)

##### 4.1. Kasutusala kirjeldus

Tabel 1. Kasutus # 1 – Tööstuslik ennetav tõrjevahend

|  |  |
|--|--|
| Tooteliik                                    | Tooteliik 08 - Puidukonservandid (konservandid)  |
| Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus | Fungitsiid<br>Insektitsiid   |
| Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)           | Teaduslik nimetus: Hylotrupes bajulus L.<br>Tavanimetus: majasikk<br>Arengustaadium: Vastne  Putukad<br><br>Teaduslik nimetus: Basidiomycetes:<br>Tavanimetus: pruun seenmädanik<br>Arengustaadium: Seeneniidistik Seen  |
| Kasutuskoh                                   | Sisetingimustes<br>Puidukonservandi kasutamine siseruumides. Vacsol Aqua 6118 on ennetav puidukonservant majasiku (Hylotrupes bajulus) vastsete ja pruunmädanikku põhjustavate seente vastu. Vacsol Aqua 6118 kavandatud kasutusala on järgmised. Topeltvaakum- ja vaakumsurvetöötuse kasutamine – kasutusklasside 1, 2 ja 3 puidu ning puitkonstruktsioonide (kõik kategooriad) ennetav töötlemine ja sissekastmine – üleujutamine-/ suletud pihustussüsteem – kasutusklasside 1 ja 2 puidu ning puitkonstruktsioonide (kõik kategooriad) ennetav töötlemine. Toode saab kasutada nii okaspuul kui ka lehtpuul.<br>1. kasutusklass (puidul või puittootel, mis on konstruktsiooni sees, ilmastikutingimuste ja märgumise eest kaitstud).<br>2. kasutusklass (puidul või puittootel, mis on katte all ja täielikult kaitstud ilmastikutingimuste eest, kuid võib aeg-ajalt ajutiselt märguda. See võib hõlmata puidu paigutamist väljas varikatte alla, et vältida kokkupuudet vihma või pritsmetega).<br>3. kasutusklass (puidul või puittootel, mis ei ole kaetud ega puutu kokku maapinnaga; see on pidevalt ilmastikutingimustele avatud või nende eest kaitstud, kuid sageli märgumisohus). |
| Kasutusmeetod(id)                            | Meetod: Suletud süsteem: vaakumimmutus<br><br>Üksikasjalik kirjeldus:<br><b>Vaakumimmutus (kõrgsurve)</b><br><br>Meetod: Suletud süsteem<br><br>Üksikasjalik kirjeldus:  |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
|                                    | <p><b>Topeltvaakum (madal rõhk)</b></p> <p>Meetod: Avatud süsteem: sissekastmine</p> <p>Üksikasjalik kirjeldus:<br/><b>Tööstuslik sissekastmine</b></p> <p>Meetod: Pihustamine</p> <p>Üksikasjalik kirjeldus:<br/><b>Üleujutamine/ suletud pihustussüsteem</b></p>   |
| <p>Kasutuskogus(ed) ja sagedus</p> | <p>Kasutusmäär: Vaakumsurve (kõrgsurve): 3,7–4,65 kg/m-3</p> <p>Lahjendus (%): Lahjendamine 0,62–1,25%</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus:<br/>Ühekordne töötlemine enne puudu kasutuselevõttu.</p> <p>Kasutusmäär: Topeltvaakum (madal rõhk): 3,7–4,65 kg/m-3.</p> <p>Lahjendus (%): Lahjendamine 1,50–5%</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus:<br/>Ühekordne töötlemine enne puudu kasutuselevõttu.</p> <p>Kasutusmäär: Tööstuslik sissekastmine: 10 g/m-2</p> <p>Lahjendus (%): Lahjendamine 10%</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus:<br/>Ühekordne töötlemine enne puudu kasutuselevõttu.</p> |

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
|                                     | Kasutusmäär: Pihustamine: 10 g/m-2<br><br>Lahjendus (%): Lahjendamine: 10–20%<br><br>Kasutamise arv ja ajastus:<br>Ühekordne töötlemine enne puidu kasutuselevõttu. |
| Kasutajarühm(ad)                    | Tööstuslik  |
| Pakendi suurused ja pakendimaterjal | 1. HDPE IBC (1000 l)<br>2. HDPE IBC (640 l)<br>3. HDPE Poly Keg (25 l)  |

#### 4.1.1. *Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid*

vt üldised kasutusjuhised

#### 4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

vt üldised kasutusjuhised

#### 4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

vt üldised kasutusjuhised

#### 4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

vt üldised kasutusjuhised

#### 4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

vt üldised kasutusjuhised

## 5. ÜLDISED KASUTAMISJUHISED<sup>1</sup>

### 5.1. Kasutusjuhendid

Ainult tööstuslikuks kasutamiseks.

<sup>1</sup> Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutamishüpsid kehtivad iga lubatud kasutuse puhul.

Pruunmädanikku põhjustavate seente ja Hylotrupes bajulus'e (majasikk) vastsete ennetamiseks:

- Toodet tarnitakse kontsentratsioonina, mis kantakse puidule pärast veega lahjendamist vaakumsurve, topeltvaakumi, sissekastmise või suletud üleujutus-/ pihustussüsteemi abil.
- Töötlamine peab toimuma kõval vedelikukindlal pinnal, millelt äravool on takistatud ja mis on varustatud kogumissüsteemiga (nt kogumisvanniga).
- Vahendit Vacsol Aqua 6118 sisaldav IBC on ühendatud põhjal lukustatava äravooluklapi kaudu otse vahendiga töötlemiseks kasutatava süsteemiga. Automaatse doseerimisseadme abil pumbatakse kontsentraat IBCst segamis- või säilituspaaki koos täpse veekogusega, mis on vajalik vastava ruumala töötluslahuse valmistamiseks. Säilituspaak täidetakse vastavalt vajadusele.
- Topeltvaakum- ja vaakumtöötlemiseks pumbatakse lahjendatud kasutusvalmis toode läbi immutussilindri soovitud töötuse teostamiseks..
- Suletud süsteemis üleujutamise korral töödeldakse puitu lahjendatud kasutusvalmis vahendiga suletud kambri valamispinnakatmise või automaatse pihustamise teel. Puit siseneb süsteemi ja väljub sellest konveieril, mistõttu käsitsi liigutamist ei toimu.
- Sissekastmist tehakse ainult tööstuslikes sissekastmistehastes, kus puitu töödeldakse protsessi käigus mehaaniliselt, mistõttu käsitsi sissekastmist ei toimu. Toodet tuleb veega lahjendada ja peale kanda järgmise retensioonimääraga: väljendatud analüütilises tsoonis kontsentratsioonina kg/m<sup>3</sup>.
- Topeltvaakum-, kõrgsurve- ja pihustussüsteemide korral on vaja kasutada vahutamist vastast ainet. Sissekastmiseks ei pruugi seda vaja minna. Silikoonipõhist vahutamist vastast ainet tuleks kasutada vahemikus 0,005–0,025% (sõltuvalt lahuse kangusest).

#### **Topeltvaakum (madal rõhk)**

Lahjendada kangusele 1,5–5%:

Kasutusklassid 1, 2 ja 3, retensioonimäär: 3,7–4,65 kg/m<sup>3</sup>.

#### **Vaakumsurve (kõrgsurve):**

Lahjendada kangusele 0,62–1,25%:

Kasutusklass 3,

retensioonimäär: 3,70–4,65 kg/m<sup>3</sup>.

#### **Sissekastmine**

Lahjendada kangusele 10%

Kasutusklassid 1 ja 2,

retensioonimäär: 10 g/m<sup>2</sup>

#### **Suletud üleujutus-/pihustussüsteem**

Lahjendada kangusele 10–20%

Kasutusklassid 1 ja 2,

retensioonimäär: 10 g/m<sup>2</sup>

Värskelt töödeldud puitu tuleb hoida kõval vedelikukindlal pinnal, millelt on takistatud äravool ja mis on



varustatud kogumissüsteemiga, et vältida pinnase, veekogude või vooluveekogude ning äravoolu saastumist. Töödeldud puidult maha voolanud aine tuleb kindlasti taaskasutada.

## 5.2. Riskivähendamismeetmed

Vaakumimmutus, topeltvaakumimmutus, sissekastmine ja üleujutamine tuleb teha ainult tööstuses, mis vastab järgmistele tingimustele.

- Töötlemine peab toimuma laialivoolamisvastaste vahenditega varustatud suletud maa-alal või kõval vedelikukindlal alusel, millelt äravool on takistatud ja mis on varustatud kogumissüsteemiga (nt kogumisvanniga).
- Pealekantavad lahused tuleb kokku koguda ja uuesti kasutada või kõrvaldada ohtlike jäätmetena. Neid ei tohi lasta pinnasesse, põhja- ega pinnavette ega mis tahes tüüpi kanalisatsiooni.
- Vahendit ei tohi peale kanda pinnaveekogude lähedal ega veekaitsevööndis. [Veeseaduses § 29 on sobivad kauguse tingimused]
- Värskesti töödeldud puitu tuleb pärast töötlemist ladustada varikatuse all või kõval vedelikukindlal pinnal, et vältida valgumist pinnasesse ja vette. Kogu mahavalgunud toode tuleb koguda korduskasutamiseks või kõrvaldamiseks.
- Töödeldud puitu ei tohi panna pinnaveekogude lähedale ega kohale.

Vahendi etiketil peavad olema järgmised laused:

- Kanda kemikaalikindlaid kaitsekindaid\* (kinnaste materjali peab loa omanik esitama tooteteabes). \* Iga töötlustsükli alguses tuleb kätte panna uued kindad.
- Kanda kaitseülkonda (vähemalt X tüüp, EN XXXXX), millest biotsiid läbi ei tungi (kaitseülkonna materjali peab loa omanik esitama tooteteabes)
- Toote käsitsemisel on kohustuslik kanda kaitseprille

Toote Vacsol Aqua 6118 eri töötlustüüpide tööstuslikele kasutajatele kohaldatakse järgmisi isikukaitsevahendite nõudeid.

- Automaatne sissekastmine – läbimatud kaitseülkonnad ja uued kindad igas tsükli
- Suletud süsteemis üleujutamine/pihustamine – kaitsekihiga kaitseülkonnad ja uued kindad igas tsükli
- Topeltvaakumtöötlus – kaitsekihiga kaitseülkonnad ja uued kindad igas tsükli
- Vaakum-survetöötlus – kindad

## 5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed

#### **hädaolukorras**

**SISSEHINGAMISE KORRAL:** sümptomite ilmnemisel pöörduda MÜRGIKUSTEABEKESKUSE ( tel. 16662) või arsti poole.

**ALLANEELAMISE KORRAL:** loputada viivitamata suud. Kui vahendiga kokkupuutunud inimene suudab neelata, anda talle juua. MITTE kutsuda esile oksendamist. Meditsiinilise abi saamiseks helistada numbril 112 (kiirabisse).

**NAHALE SATTUMISE KORRAL:** võtta saastunud rõivad seljast ja pesta neid enne järgmist kasutamist. Pesta nahka vee ja seebiga. Nahaärrituse või lööbe ilmnemisel: pöörduda arsti poole.

**SILMA SATTUMISE KORRAL:** loputada viivitamata mitme minuti jooksul veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kantakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata loputamist vähemalt 15 minuti jooksul. Meditsiinilise abi saamiseks helistada numbril 112 (kiirabisse).

N-11: Pealekantavad lahused tuleb kokku koguda ja uuesti kasutada või kõrvaldada ohtlike jäätmetena. Neid ei tohi lasta pinnasesse, põhja- ega pinnavette ega mis tahes tüüpi kanalisatsiooni.

N-13: Töötlemine peab toimuma kõval vedelikukindlal pinnal, millelt äravool on takistatud ja mis on varustatud kogumissüsteemiga (nt kogumisvanniga).

N-19: Värskest töödeldud puitu tuleb pärast töötlemist ladustada varikatuse all või kõval läbitungimatul/vedelikukindlal pinnal, et vältida leket/valgumist pinnasesse ja vette. Kogu mahavalgunud toode tuleb koguda korduskasutamiseks või kõrvaldamiseks.

N-21: Vahendit ei tohi peale kanda pinnaveekogude lähedal ega veekaitsevööndis. [Veeseaduses (RT I, 22.02.2019, 1) § 29 on sobivad kauguse tingimused].

#### **5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Loputada tühi anum veega ja taaskasutada vett puidu töötlemisel.

Mahutid (IBCd) tuleb tagastada tarnijale ringlussevõtuks. Kui see pole võimalik, tuleb mahuti utiliseerida volitatud jäätmekäitlusettevõtte kaudu vastavalt siseriiklikele õigusaktidele.[Jäätmeseadus (RT I 2004, 9, 52 )].

### 5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Kõlblikkusaeg on kaks aastat.

## 6. MUU TEAVE

Oma klienditeeninduse ja töödeldud puidu kohta käivate kirjalike materjalide kaudu peaks loa omanik teavitama töödeldud puidu piirangutest, st et toodet **ei tohi** kasutada:

- sellise puidu töötlemiseks, mis asub pinnaveekogude lähedal või kohal.

Segu sisaldab 2,06% teadmata ägeda suukaudse mürgisusega komponente, 26,75% teadmata sissehingamisel ägeda mürgisusega komponente ja 19,27% teadmata ägeda nahakaudse mürgisusega komponente.

Probleemsete ainete (SoC) sisaldus halvimal juhul:

Dimetüülmüristüülamiin, destilleeritud; [N,N-dimetüül-C12-16-(paarisarvuline)-alküül-1-amiinid: < 4,80%

Dietüleenglükoolmonofenüüleeter: < 1,92%

Etoksüülitud isotridekanool: < 3,00%

2-fenoksüetanool: < 3,84%

Eesti Mürgistusteabekeskuse number: 16662